



# இதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர்:12 வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 ஆவணி 02 திங்கட்கிழமை (18-03-1997) MTHAYAN A Lively National Tamil Daily சுடர்: 253

## இலங்கை விமானப் படை யில் விமானிகள் பற்றாக்குறை!

### பெண்களையும் சேர்த்துக்கொள்ள விமானப் படை தளபதி நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஓகஸ்ட் 18 இலங்கை விமானப் படையில் விமானிகளுக்குப் பெரும் பற்றாக்குறை ஏற்பட்டுள்ளது. தற்போதைய பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்ய நூறு விமானிகளாவது தேவை என்றும்--இலங்கை விமானப் படையில் பெண் விமானிகளும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட உள்ளனர் என்றும் விமானப்படைத் தளபதி எயர் மார்ஷல் ஒலிவர் ரணசிங்கா தெரிவித்தார்.

எயர் மார்ஷல் ஒலிவர் ரணசிங்கா "சண்டே ஒப் சோவர்" பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டியிலேயே இதைத் தெரிவித்தார். தற்போது வடக்குக்கிழக்கில் இடம் பெறும் யுத்தத்தில் பணியாற்ற விமானப் படைக்கு மேலும் நூறு விமானிகள் தேவைப்படுகின்றனர் எனவும்-- இவ்வெற்றிடங்களை நிரப்பும்போது பெண்களும் பங்கு பற்றலாம் எனவும் அவர் கூறினார். 1995இல் இருந்து இதுவரை சுமார் 25 விமானிகளை (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### எந்த ஒரு நிலைமையையும் சமாளிக்க படையினர் தயார்!

கப்பல் சேவை குறித்து பாதுகாப்பு அமைச்சு அறிக்கை கொழும்பு, ஓக. 18 "வட பகுதிகளான பயணிகள் மற்றும் சரக்கு கப்பல் சேவையில் ஈடுபடும் கப்பல் கள் மீது தாக்குதல் நடத்தப்படும் பட்சத்தில் அதனால் எழுகின்ற நிலைமையைச் சமாளிப்பதற்கு பாதுகாப்புப் படையினர் தயாராக இருக்கின்றனர்". பாதுகாப்பு அமைச்சின் அறிக்கை ஒன்றில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. விடுதலைப் புலிகள் வட பகுதிகளான பயணிகள் கப்பல் சேவையையும், அத்தியாவசியப் பொருள்களை எடுத்துச் செல்லும் கப்பல் சேவையையும் தொடர்ந்து சீர்குலைக்க திட்டமிட்டுள்ளார்கள் என்றும் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. விடுதலைப் புலிகளின் நோக்கம் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் உள்ள சுமார் 5 லட்சம் மக்களின் அடிப்படத்தேவைகளை இன்னமும் செய்வதாகும். அரசாங்கம் இந்த முட்டுக்கட்டைக்கு மத்தியிலும் யாழ்ப்பாண மக்களுக்குத் தொடர்ந்து உணவுப் பொருள்களை வழங்க உறுதிபூண்டுள்ளது. அதேசமயம் பயணிகள் கப்பல் சேவையும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு தொடர்ந்து நடத்தப்படும் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 28 இலங்கைத் தமிழர் கனடாவில் கைது!

கனடாவில் பல கொள்ளைகளில் சம்பந்தப்பட்டதாக 28 இலங்கைத் தமிழர்கள் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டனர். அண்மைக்காலமாக அங்கு இடம்பெற்று வந்த கொலைகள் தொடர்பாக விசாரணை நடத்தி வந்த பொலீஸார் இவர்களைக் கைது செய்தனர். தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள இவர்கள் தொடர்ந்து விசாரிக்கப்படுகின்றனர். இக்கொள்ளைகள் இலங்கையில் உள்ள தமிழ் குழுக்களுடன் தொடர்பற்றவை என்றும்-- நனிப்பட்ட முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டவை என்றும்-- பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் நேல் தெரிவித்துள்ளார்.

### அகதிகளை முதலில் அனுப்பிய பின் பயணிகளை அனுப்ப நடவடிக்கை

3வாரம் செல்லும் என்கிறார் மன்னார் அரச அதிபர் மன்னார் ஓக. 18 மன்னார் நகரில் தற்பொழுது தங்கி உள்ள அகதிகளை 3வார காலத்துக்குள் யாழ்ப்பாணத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுவர். அதன் பின்னர் பயணிகளை அனுப்ப நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இப்படி மன்னார் அரச அதிபர் குறாஸ் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணம் செல்வதற்காக மன்னாரில் தங்கியுள்ள அகதிகளை கப்பல் மூலம் அனுப்ப நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அரசாங்கம் கேட்டுள்ளது. அவர்களை மூன்று வாரத்துக்குள் அனுப்பி முடிக்கலாம் என நம்புகிறேன். அதன் பின்பு மன்னாருக்கு வந்துள்ள மற்றும் பயணிகளை கப்பல் மூலம் அனுப்பப்படுவர். அத்துடன் வன்னியில் இருந்து மன்னாருக்கு அகதிகளை அனுப்பிவிடுவது ஆரம்பமாகும். இப்படி அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

விமான பயணிகளுக்கு யாழ்ப்பாணம், ஓக. 18 யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்கு இன்று முதல் மூன்று விமானச் சேவைகள் இடம்பெறுகின்றன. இவற்றில் செலை பதிவு செய்தவர்களை காலை 7 மணிக்கு யாழ்: ரயில் நிலையத்துக்கு வருமாறு யாழ்: சிலை நிர்வாக அலுவலகம் கேட்டுள்ளது. (இ-3)

### முச்சந்தி முரளி



அப்ப கப்பல் ஓடினாலும் பயணிகளுக்கு இப்போதைக்கு இல்லைப் போல.....!

### முருங்கனில் படையினர் தாக்குதல்

கொழும்பு, ஓக. 18 மன்னார் முருங்கனில் இரு விடுதலைப் புலிகளை சுட்டுக் கொன்று அவர்களின் ஆயுதங்களையும் கைப்பற்றியதாக பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இருவரின் சடலங்களையும் செஞ்சிலுவைச் சரிவதேசக்குழு மூலம் புலிகளிடம் ஒப்படைக்க இருப்பதாகவும் அந்த வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன. (இ-3-5)

### யாழ் வரக் காத்திருந்த 17 பேர் திருமலை தனியார் விடுதியில் கைது

திருகோணமலை, ஓக. 18 யாழ்ப்பாணம் வருவதற்கு கப்பல் வசதியின்றி திருகோணமலை பெரியகடைப் பகுதியில் அடைந்திருந்த தனியார் விடுதியில் தங்கியிருந்த 17 பேர் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டனர். திருகோணமலைப் பிரதேச செயலக அதிகாரி ஒருவரால் நடத்தப்பட்ட இந்த விடுதியில் தங்கியிருந்த இவர்கள் தங்கும் பதிவு இல்லாத காரணத்தாலேயே பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டனர். உயோதிபர் உட்பட குழந்தைகள் வரையான இந்த 17 பேரும் திருமலை நீதிவான் முன் ஆஜர் செய்யப்பட்டு அடுத்த வாரம் வரை விளக்கமறியவில்லை வைக்கப்பட்டனர். அந்த விடுதியின் உரிமையாளர் கைது செய்யப்பட்டிருந்தனராயினும் பின்னர் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். (இ-150-3)

### விடைத்தாள் திருத்த சென்று தெல்லிப்பழையுடன் திரும்பிய ஆசிரியர்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 18 தற்சமயம் நடைபெறும் ஜி.சு. (உயர்.தர) பரிட்சையின் விடைத்தாள்களை மதிப்பிடும் பணிகளைக் கொழும்பு செல்வதற்காகக் கப்பலில் பயணம் செய்யச்சென்ற ஆசிரியர்கள், தெல்லிப்பழையுடன் திரும்பினர். எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி கொழும்பில் ஆரம்பமாகும் இந்தப் பணிக்காகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஆசிரியர்களில் ஒரு தொகுதியினர், குறுகியகால அறிவித்தலுடன் மன்னாருக்குக் கப்பலில் செல்ல நேற்ற யாழ். ரயில் நிலையத்துக்குச் சென்றனர். அங்கு சோதனைகள் யாவும் முடிந்து பஸ்ஸில் இவர்கள் தெல்லிப்பழை வரை சென்றனர். மன்னாருக்குச் செல்லும் கப்பல் ரத்துச் செய்யப்பட்டதாக அங்குவைத்து அறிவிக்கப்பட்டதை அடுத்து அவர்கள் ஏமாற்றத்துடன் யாழ். நகர் திரும்பினர். எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி காலை 8-30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் விடைத்தாள் மதிப்பிடும் பணிக்குச் சமுதாயவாழ்வு வகையில் விமானத்தில் இடம் வழங்கும்படி அவர்கள் கேரரி உள்ளனர். (இ-3)

### படையினர் ஷெல் வீச்சு; 2 பொதுமக்கள் பலி!

மன்னார், ஓக. 18 மன்னார் உயிலங்குளம் பகுதியில் இருந்து படையினர் நேற்று முன்தினம் காலை மேற்கொண்ட ஷெல் தாக்குதலினால் இரு பொது மக்கள் கொல்லப்பட்டனர் என நேற்று அறிவிக்கப்பட்டது. நிக்கலன் ஆவரணி (24 வயது) - சாத்தான் குளம்), பேதுரு செபமாலை (34 (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)





# சடந்த சுமார் பத்து ஆண்டு காலமாக பண்ணைப்பகுதியில் தேங்கிக் கிடந்த ஆஸ்பத்திரிக் கழிவு அகற்றப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 18  
யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் அமைந்துள்ள ஆஸ்பத்திரிக் கழிவுகளைச் சேகரிக்கும் சுமார் 10 வருடகாலமாக அகற்றப்படாமல் தேங்கிக் கிடந்த கழிவுகள் சடந்த வாரம் ஒருவாறு அப்புறப் படுத்தப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 18  
யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் அமைந்துள்ள ஆஸ்பத்திரிக் கழிவுகளைச் சேகரிக்கும் சுமார் 10 வருடகாலமாக அகற்றப்படாமல் தேங்கிக் கிடந்த கழிவுகள் சடந்த வாரம் ஒருவாறு அப்புறப் படுத்தப்பட்டன.

இந்நிலைமையால் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் கழிவுகளை அகற்றும் பணிகள் ஸ்தம்பித்தன.

பண்ணையில் உள்ளகிடங்குகளில் கழிவுகளை தேங்கியதால் ஆஸ்பத்திரியில் சேரும் கழிவுகளை அங்கு செலுத்த வதில் தடையில் ஏற்பட்டது.

இந்த நெருக்கடி நிலை தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக் கழிவுகளை அகற்றும் பணியை அடிக்கடி தொடர்பு கொண்டு வந்த போதிலும் பண்ணைப் பகுதிக்குச் சென்று கிடங்குகளைத் துப்புரவு செய்ய முடியாத போயிருந்தது.

இந்த நெருக்கடி நிலை தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக் கழிவுகளை அகற்றும் பணியை அடிக்கடி தொடர்பு கொண்டு வந்த போதிலும் பண்ணைப் பகுதிக்குச் சென்று கிடங்குகளைத் துப்புரவு செய்ய முடியாத போயிருந்தது.

தரிசமயம் இந்த 5 பாரிய கிடங்குகளிலும் தேங்கிக் கிடந்த கழிவுகள் யாழ்ப்பாணம் சபை ஊழியர்களால் கரும் சிரமத்தின் மத்தியிலும், அசௌகரியங்கள் களின் மத்தியிலும் ஒருவாறு அகற்றப் பட்டுள்ளன.

சாவகச்சேரியில் வியாழனன்று இலவச மருத்துவ பரிசோதனை

# உலகச் சைவ மாநாடு டிசம்பரில் தஞ்சாவூரில்

ஆய்வுக் கட்டுரைகள் சமர்ப்பிக்கலாம்

கொழும்புத்தறை, ஓக. 18  
எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் 19 ஆம், 20 ஆம், 21 ஆம் திகதிகளில் தஞ்சாவூர் தமில்பந்நதர் காகித் திருமடத்தோடும், உண்டன் உலகச் சைவ பேரவையோடும் இணைந்து ஆறாவது உலகச் சைவ மாநாட்டை தமில்பந்நதர் காகித் திருமடத்தில் நடத்தவுள்ளது.

இம்மாநாட்டில் பேராசிரியர்களும் பங்கேற்கவும் ஆய்வுக்கட்டுரை அளிக்கவும் ஆர்வமுள்ளவர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்களை மாநாட்டு அமைப்பாளர்கள் கேட்டுள்ளனர்.

பிரதேச சபை  
ஆணையாளர்  
பதவி வெற்றிடம்

நெடுந்தீவு  
10 பேருக்கு  
தையல் மெசின்

## அரசு ஊழியரைப் பிந்த வைக்கும் வடமராட்சி - யாழ்ப்பாணம் பஸ் சேவை!

வடமராட்சிப் பகுதியில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் நகரம் பகுதிக்கு வரவேண்டிச் செல்லும் அரசு உத்தியோகத்தினர், ஊழியர்கள், கிராமங்களும் நேரத்திற்கும் கடமைக்குச் செல்லமுடியாத பஸ் சிரமங்களை அனுபவிக்க வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

நிலைபங்களை இலகுவில் தாண்டிச் செல்வதற்கும் இடையில் தரித்து பயணிகளை ஏற்றாமல் செல்வதற்கும் வசதியாகவே இராணுவப் பாதுகாப்புடனான இச் சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

குவதற்காகத் தரிக்க வேண்டி மீண்டும் தரிசு பணிகளை ஏற்று வதற்காக நிறுத்தக் கூடாது என்பதே ஆரம்ப ஏற்பாடு ஆகவே வலியில் இருந்து வேறு பஸ் சேவைகள் இடம் பெறுவதால் இந்த ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

செயலகத்துக்கு உள்ளக தொலைபேசி

உலகச் சைவ மாநாடு



**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

டபிள் நீட் ஆர்மோனியம், சிங்கிள் நீட் ஆர்மோனியம் நகில நிலையில் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ஜெயம் நகைத்தொழிலகம், குளப் பிட்டிச்சந்தி, கொக்குவில். [47386]

விறகுகாலை உபயோகத்திற்குரிய பெரிய தராக, மூன்று இரும்பு குத்துக்காலுடன் கூடிய விலை கோருபவருக்கு உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: மா. புவனேந்திரன் ஆசிரியர் (அத்தியாயர் இந்துக்கி லூரிக்கி எதிர் புறமாக) நீர்வேலிமத்தி. நீர்வேலி. [48987]

**நாடகம் எழுதுவது எப்படி?**

50 ரூபாயுடன் நாடகம் பற்றிய பல விடயங்களை அறியலாம். அக்கரைச் சீமை யில் இங்கிலாந்து சென்ற இலங்கையரது சுவையான கதை. மலிவு விலை ரூபா 25 அராலியூர் ந. சந்திரம் பிள்ளை எழுதியவை. [48919]

**35 ஆயிரம் ரூபா நிதி அன்பளிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஓக. 18 மாண்புமிகு கோவிலப்பற்று லயன்ஸ் கழகத்தினரால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் கனகலிங்கம் விமலராஜ் என்ற இம் குழந்தையின் உயிர் காக்கும் சேவைத்திட்டத்திற்கு யாழ்ப்பாணம் சென். பற்றிக்கல் லூரி இன்றைக்கு கழகத்தினர் 35 ஆயிரம் ரூபா நிதியை சேகரித்து வழங்கியுள்ளனர்.

இந்த உயிர் காக்கும் சேவைத்திட்டத்திற்கு ஒரே தடவையில் பெறப்பட்ட ஆகக் கூடிய அன்பளிப்பு இது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

**பிரதி அமைச்சர் வீட்டின் மீது கிரனேட் வீச்சு**

கொழும்பு, ஓக. 18 கம்பஹாவில்கு புனர் வாழ்வு, புனரமைப்பு பிரதி அமைச்சர் நெஜ்ஜிரனதுங்கலின் வீட்டின் மீது நேற்று முன்தினம் மாலை கிரனேட் ஒன்று வீசப்பட்டது.

ரணதூக விட்டில் இருந்தார். ஆனால் குண்டு வெடிக்கவில்லை.

அதன்பின் பொலீஸார் அவரது வீட்டுக்கு அருகில் வான் ஒன்றை மறித்து சோதனையிட்டு இருவரைக் கைது செய்தனர்.

அந்த வானில் இருந்து அரசு எதிர்ப்பு சுவரொட்டிகளை பொலீஸார் கைப்பற்றின. (இ-21-3)

**நூலக சேவையில் ஓராண்டு பூர்த்தி**

18-08-97

எமது நூலக சேவை வளர்ச்சி பெற உதவிய அனைவருக்கும்

இந் நள்ளாளில் இதயம் கனிந்த

நன்றிகளும் வாழ்த்துக்களும்:

**லிங் லெண்டிங் லைப்பிரரி**

41, தாலக வீதி, சாவகச்சேரி.

இன்று அங்கத்தினம் பெறும் யாவருக்கும் கட்டணம் இலவசம்.

LING LENDING LIBRARY (48982)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



**அமரர்**

**சபாபதிப்பிள்ளை மயில்வாகனம்**

உருவம்: 16-08-1904      அருவம்: 19-07-1997

அப்புவே! வைத்திதிக வாழ்வாடுகு வாழ்ந்து வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்பட்டுள்ளீர்கள் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைவ இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உறவினர்.

"அன்னை இல்லம்" இணுவில். (49044)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



**அமரர் சுப்பிரமணியம் வீரசிங்கம்**

(வேணை மேற்கு) (முன்னாள் உரிமையாளர் - புவனேஸ்வரி மெடிக்கல் ஸ்போர்டிஸ், யாழ்ப்பாணம்)

மலர்வு: 04-05-1916      உதிர்வு: 19-07-1997

(18-08-1997)

பாசமிகு குடும்பத்தலைவனாய் பண்பின் உறை விடமாய் நேசமுடன் எமை வளர்த்து ஆனாக்கிய தெய்வமே! உனை நினைந்து வாடுகின்றோம். மீளாத்தியதி கொண்டாலும் உங்கள் அன்பு முகமும் நினைவுகளும் எமது நெஞ்சை விட்டகலாது நிலைத்து நின்று எம்மை வழி நடத்தும்.

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைவ பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் பிரிவால் துயருறும்: பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

118/4, பிழைத்தி, நிராயியடி, யாழ்ப்பாணம். Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham@gmail.com

**மீண்டும் யாழ். நகரில்! புதிய சுபமாலா மோட்டோர்ஸ்**

★\*\*\*\*\*★

17-08-1997 முதல் இயங்குகின்றது என்பதை எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் ஞாபகத்திற்குக் கொடுக்கின்றோம். மோட்டார் சைக்கிள்கள் மற்றும் மோட்டார் வாகன உதிரிப்பாகங்களை எம்மிடம் நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**புதிய சுபமாலா மோட்டோர்ஸ்**  
79, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [49055]

**COMPUTER POINT (COMPUTER TRAINING DIVISION)**

REGD. No. J/DS/BR/63/97  
No. 28, St. Patrick's Road, JAFFNA.

**புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்:**  
97-08-24, 97-08-25, 97-09-01

- 1.) Beginner's Computer Studies  
Computer Programming in Basic Language  
(Duration - 4 Months)
- 2.) Advanced Computer studies  
(Duration - 1 Year)

Lectures by:  
**S. R. LOGENDRA (D. C. A)**  
(Systems Analyst, M. C. S. India)

- ★ G. C. E. O/L, A/L மாணவர்கள், பக்கலைக்கழக மாணவர்கள், தொழில்குறிவோர் ஆகியோருக்கான பிரத்தியேக வகுப்புகள் கூடிய செழுமுறை பயிற்சிகளுடன் நடைபெறும்.
- ★ வார நாள்களிலும், சனி, ஞாயிறு நாள்களிலும் வகுப்புகள் நடைபெறும்.

மேலதிக விவரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்? - நிர்வாகி

(49018)

**பிறைறரின் கல்வி நிலையம்**

சங்கத்தானை சாவகச்சேரி. O/L

வினா விடை வகுப்புகள்  
ஆரம்பம்: 19-08-97 செவ்வாய் காலை 8-00 மணி

கணிதம்: திரு. N. அருட்சோதிவரீணன்  
விஞ்ஞானம்: திரு. N. மகேந்திரன்  
அலகு ரீதியான மீட்டல் பரீட்சைகளும் நடைபெறும்.

- நிர்வாகி

(சு-1339)

**18 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

மலர்வு: 20-05-1920



உதிர்வு: 01-08-1997

**அமரர் பொன்னையா துரைசிங்கம்**

அன்பின் இலக்கணமாய் பண்பின் உறைவிடமாய் பாசமெனும் நீருற்றி எமை வளர்த்த அப்பாவே! பாதிவழியில் எமைப் பரிதவிக்கவிட்டு சென்றனையோ விண்ணுகைம்? பதினெட்டு நாள்கள் மட்டும்கில் பதினெண் ஆண்டுகள் சென்றாலும் மறையாத உங்கள் நினைவு; வற்றாத கண்ணீருடன் வணங்குகிறோம் நாமிக்வே அடைக உம் ஆத்மா சாந்தியென்று;

உங்கள் பிரிவால் துயருறும்: மனைவி, பிள்ளைகள்.

விநாயகர் வீதி, நல்லூர் வடக்கு, யாழ்ப்பாணம்;

(49059)



